

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 August 2005
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Мальты при
Организации Объединенных Наций от 4 августа 2005 года
на имя Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюции 1540 (2004)**

Хотел бы довести до Вашего сведения ответ моего правительства на комментарии в Вашем письме от 18 июля 2005 года по поводу дополнительной информации, запрашиваемой Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности.

Непонятно, просит ли вышеупомянутый Комитет представить обновленную информацию о новых законах, вступивших в силу после представления моим правительством своего доклада в октябре 2004 года; или же Комитет запрашивает дополнительную информацию или уточнения в отношении областей, затронутых в Вашем письме.

Если речь идет о дополнительной информации, то, по нашему мнению, достаточная информация уже была представлена в национальном докладе. В этой связи Мальта хотела бы вновь заявить, что уже приняты соответствующие законы и нормативные положения, касающиеся мер, направленных на запрещение производства, разработки и передачи биологического, радиологического и ядерного оружия. Так, например, на это направлено законодательство, основанное на Конвенции по химическому оружию, а также Положения о ядерной безопасности и радиационной защите, Положения о товарах двойного назначения (экспортном контроле) и Положения о военном имуществе (экспортном контроле), причем все они предусматривают суровые наказания (штрафы и лишение свободы) за невыполнение этих законов и положений. Национальный совет по радиационной защите действует в качестве национального регулятивного органа, обеспечивающего соблюдение Положений о ядерной безопасности и радиационной защите. Одна из главных функций этого совета состоит в том, чтобы выдавать разрешения на импорт и экспорт ядерных материалов, а также на их транзитную перевозку через территорию Мальты. Вся соответствующая информация содержится в национальном докладе, который всецело соответствует законодательству Европейского союза.

Если же Комитет просит представить обновленную информацию о новых законах, то хотели бы сообщить, что с момента представления доклада Мальты в октябре 2004 года не произошло никаких событий, связанных с принятием новых или дополнительных законов, касающихся экспортного контроля или пресечения попыток негосударственных субъектов в отношении производства

или приобретения такого оружия. Законы, касающиеся этих областей, были четко упомянуты в соответствующих частях национального доклада, а также включены в типовую таблицу, предоставленную Комитетом.

Однако в порядке представления дополнительной информации мы хотели бы сообщить, что с апреля 2005 года Мальта является участником Вассенаарских договоренностей по экспортному контролю за обычными вооружениями и товарами и технологиями двойного использования. Кроме того, она является членом Австралийской группы и Группы ядерных поставщиков. Для Мальты 12 июля 2005 года вступил в силу Дополнительный протокол к Соглашению между Мальтой и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) о применении гарантий в отношении Договора о нераспространении ядерного оружия (INFCIRC/387). Были бы признательны за доведение этих двух важных событий до сведения Комитета.

И наконец, хотел бы подтвердить, что министерство иностранных дел Мальты не возражает против включения в таблицу дополнительной информации по Мальте, взятой Комитетом из официальных общедоступных данных, представленных Мальтой МАГАТЭ.

(Подпись) Виктор **Камиллери**
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель
